

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 47 (1921)
Heft: 13

Rubrik: [Nägeli und Mörgeli]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Er streckt die Glieder und legt sich nieder

(Ex-Präsident Wilson ist das erste amerikanische Staatsoberhaupt, das sich als Rechtsanwalt in Washington niedergelassen hat.) Amerikanische Zeitungsnachricht.

Woodrow Wilson, der ein gewissenhafter Jurist sein soll, redigierte, ehe er das Weiße Haus verließ, einen „Niederlassungsvertrag“ zwischen sich selbst und der Regierung der U. S. A. Dann hinkte er, auf seinen Sonntagsstock gestützt, seiner Wohnung zu. Plötzlich wurde er unterwegs von einem jener echten amerikanischen, mit Zugelager und allen modernen Einrichtungen versehenen Schneegestöber, in Amerika blizzards genannt, überrascht. „Dös hot g'rad no g'schilt,“ brummte er auf amerikanisch, kämpfte jedoch mutig gegen den rötenden Sturm an, bis er auf eine Orangenstraße trat und sich unanständig, aber entschieden in eine Schneewehe an der Ecke der Smithsonian Institution setzte. Ohne fremde Hilfe

konnte der greise Isolierte Staatsmann nicht aufstehen. „Hätte ich jetzt einen Auflehnungs- anstatt einen Niederlassungsvertrag in der Tasche, so wäre die Sache sehr einfach; so geht es uns Präsidenten, wenn uns die eigene Partei fallen lässt.“ Da nahte ein policeman, der aber als republikanisches Auge des Gesetzes natürlich den demokratischen Führer nicht kannte und sich anschickte, seine Personalien festzustellen, um ihn wegen öffentlichen Vergnügung, Massenansammlung, unlauteren Weltverbund, Brandstiftung (er glaubte natürlich, der Mann wäre bezichtigt) oder sonst was festzunehmen. „Ich heiße Woodrow Wilson,“ erwiderte würdig der Ex-Weiße-Häusling. „Ich habe mich hier als Rechtsanwalt niedergelassen.“

Jack Hamlin



Nägeli: Grüehi, grüehi, Herr Mörgeli!
Mir händ goppel ä helters G'meinräväse,
daß i eusem Stadttheater jedig afängs
ä Kommunist darf usträte!

Mörgeli: Was Sie nüd säged!

Nägeli: Us em Sedel hätt's ja g'stande:
„Comm. Battistini“!

Mörgeli: Das wollt sage Comendatore, nüd Communist!

Nägeli: So? Jedig gang i erst recht
nüd is Theater, wänn's eim so zum
Naare händ!

OIIIOO

Druckfehler

Der junge Sabrikant war sehr beliebt
in seiner Weiberei (Weberei). Sedo

Grand Cinema **LICHTBÜHNE**

Telephon Badenerstr. 18 Sein. 5948

Täglich von 3—11 Uhr:

5 Akte! NEU! Erstaufführung NEU! 5 Akte!

Detectiv- und Abenteuer-Roman

Die Strahlen des Todes!!

Aus dem Tagebuch des berühmten Abenteurers
„Mac Wood“

In der Hauptrolle: Alexander von Antalffy.
Verfasst und inszen. von Gernot Bock-Stieber.

4 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 4 Akte

Black, der Pirat

Eine spannende amerikanische Abenteuer- und
Liebes-Tragödie.

Künstlerkapelle: A. FORTUNATO

Johanniter

Neuer Inhaber:

Hans Steyrer
Zürich 1.

Gute, bayrische Küche, reichhaltig. Speisekarte zu jeder Tageszeit.
Guter bürgerlicher Mittagstisch. — ff. Wädenswiler Bier, hell
und dunkel. — Reelle Land- und Flaschenweine.
Höflich empfiehlt sich

2093

DER OBIGE

Café Fäsch, Zürich 1

Schoffelgasse 7

2207

Samstag KONZERT Sonntag

Es empfiehlt sich höfl. W. Fäsch, früher Café Schlauch.

Grand-Café Astoria

Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH 1 :: A. Tondury & Co.

Größtes Caféhaus und der Schweiz
erstklass. Familien-Café

Englische und französische Billards
Täglich nachmittags und abends
Künstler-Konzerte!

Rest. Häfelei, Schoffelgasse 11, Zürich 1

Prima Land- und Flaschenweine. Offenes Hürlmannbier.
Höflich empfiehlt sich

Frau Hogg.

**Neu-
renoviert!** Café - Restaurant Widder
Widdergasse 6, Zürich 1, empfiehlt seine feine Küche, so-
wie prima Weine. 2177 Jules Leus, Chef de cuisine.

Stetig Inserieren bringt Erfolg

Corso-Theater, Zürich

Vom 16. bis 31. März 1921, täglich abends 7½ Uhr:

Variété

Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 3½ Uhr und
abends 7½ Uhr.

Palais MASCOTTE-Corso
Vom 16. bis 31. März 1921, täglich abends 8 Uhr
„s Radikalmitteil“, Zürider Lustspiel in drei Akte
(usem Berndtsche) von Fred Stauffer.

Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Düncker.)

Vom 16. bis 31. März 1921, täglich abends 8 Uhr:
Marja Nina, die grosse Tänzerin, und das übrige vornehme
Programm.

Theater Maximum, Zürich

Direktion: L. Vanoni.

Vom 16. bis 31. März 1921, täglich abends 8 Uhr
Premiere: ?? **Delilah ??** Text v. H. Dekner. — Musik nach
engl. Melodien zusammengesetzt von H. Dekner, und das
übrige sensationelle Programm.

Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

Bierhalle „Orsini“

Langstrasse 92, Zürich 4.
ff. Löwenbräu, hell und dunkel; reingehaltene Weine, gute
bürgerliche Küche. Spezielle Abendplatten in reichhaltiger
Auswahl. Sich bestens empfehlend

K. Huber.

Restaurant z. „STERNEN“

Albisrieden bei Zürich

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt!
Höflich empfiehlt sich AUGUST FREY

Café Niederdorf

Zürich 1. FF. Aktienbier,
hell und dunkel, reelle Land-
weine. Gute bürgerliche Küche.

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. Mittagessen. 2053
Es empfiehlt sich

E. Weber.

INSTITUT Dr. RUEGG „ATHÉNÉUM“ NEUVEVILLE

près Neuchâtel

Sprach- und Handelschule (Internat)

(Jünglinge von 14 Jahren an)
Französisch in Wort und Schrift. Vorher. a. Handel
und Bank. Alle modernen Sprachen und Handelsfächer.
Musik, Sorgf., geistige und körperl. individ. Erziehung. Eröffnung
des Schuljahres 15. April 1921. Erskl. Referenzen.
Prospekte durch die Direktion.

[O. F. I N.]

Vertretung

gangbarer Haushalt.-Artikel für jede Ortschaft
zu vergeben. Nötiges Kapital Fr. 30.— Kein
Risiko! Schreiben Sie sofort an:

Postfach 4606, Basel II.

Frauenschutz

gar. sicher u. unschädli. Man
verl. Prospekt.

IFLO, Zürich, Central-
strasse 120.



PHOTOARTIKEL
Kataloge gratis.
Photohalle Aarau
Bahnhofstrasse 608.

100 Abbildungen

enthält meine neue Preisliste Nr. 25 über alle sanitären Hilfsmittel für Hygiene und Körperpflege. Bekannt für grosse Auswahl und frische Ware.

Sanitäts- u. Gummiwaren-
geschäft P. Hübscher,

Zürich 8, Seefeldstr. 98.

+ Damen +

Ratschläge, diskret. Case
Rhône 6303, Genf.

2201,2

Magenweh

Magenweh mit seinen bösen
Gefolgschaften kann gründlich
und sicher geheilt werden. — Man verlange be-
zügliche Broschüre und
Gebrauchsweisung, welche gratis versandt wird
von Th. Hirth, Bäch (Kt.
Schwyz).

Periodenstörungen

Unfehlbare und gesetzlich
einwandfreie Mittel gegen mo-
natliche Verspätungen. Man
wende sich an die

St. Fridolin-Apotheke Näfels 2.

Ausserdem: Frauendouchen,
Irrigatoren, Patentex, best-
bewährtes Schutzmittel, dis-
kreter Versand.

2199